

EMPLOYMENT VISA CHECKLIST / ÇALIŞMA VİZESİ KONTROL LİSTESİ

This document is one of the forms you need to submit with your application. If any of the required documents listed below are missing, your application may be returned. Gather your documents in order of the checklist and check each item.

Bu formu başvuru ile teslim etmeniz gerekiyor. Eger eksik evrak teslim eterseniz, başvurunuz size iade edilebilir. Dosyanızı aşağıdaki evrak listesi sıralamasında hazır ediniz.

You are requested to hand in the following documents:

Istenilen evraklar aşağıdaki gibidir:

Sr	Required Documents Gerekli Belgeler	Yes Evet	No Hayır
1	<p>Original Passport valid for at least 6 months after the intended date of departure from Ireland following visits. Passport must have sufficient space for a visa to be inserted, at least two empty pages are required. If your passport does not comply with the above, your application will be returned to you. A copy of all stamped or containing visas pages of your passport is required.</p> <p>Planlanan dönüş tarihinden sonra 6 ay daha geçerli orjinal pasaport. Vizenin yapıştırılacağı yeterli alan ve en az 2 boş sayfa olması gerekir. Pasaportunuz yukarıda belirtilen kriterleri sağlamıyorsa başvurunuz size iade edilir. Pasaporttaki tüm işlenmiş sayfaların fotokopisi.</p>		
2	<p>You should submit all previous passports. A copy of all stamped or containing visas pages of your passport is required. If you have been refused a visa for any other country, details of this, preferably the original letter issued to you by the authorities of that country, must be submitted. Concealment of other visa refusals will result in your Irish visa application being refused.</p> <p>If you are not a national of the country from where you are applying, you must submit evidence of your permission to be in that country e.g. a residence card. You must also have at least 3 months permission to be in that country after your intended date of departure from Ireland.</p> <p>Tüm eski pasaportların sunulması gerekir. Pasaportun vizeli ve kaseli tüm fotokopileri gerekmektedir. Ret aldığınız bir ülke varsa o ret kararı ile ilgili, tercihen orjinal, belgeler sunulmalıdır. Ret kararlarını gizlemek vize başvurunuzun reddedilmesine sebep olacaktır.</p> <p>Eger Türk vatandaşı değilseniz Türkiye'den yasal oturma izni sunmanız gerekir. Oturma belgeniz planlanan İrlanda seyahiti dönüşünüzden sonra 3 ay daha geçerli olmalıdır.</p>		
3	<p>Fully completed and signed online application form. If the applicant is a minor, signature(s) of the legal guardian(s) is required.</p> <p>Tam doldurulmuş ve imzalanmış başvuru formu. Eger başvuru sahibi resit değil ise, vesayeti olan kişi veya kişiler'den imzalı yazı.</p>		
4	<p>Two recent photographs (not older than 6 months) 35x45 in colour, preferably biometric type with white background. Please write your full name on the back of the photographs you submit along with your application.</p> <p>2 adet 35x45 ebatında renkli, arka fon beyaz biyometrik güncel fotoğraf (6 aydan eski olmayan). Verilen vesikalik fotoğrafların arkasına isim soyisim yazılmalıdır.</p>		
5	<p>A signed letter of application including your full contact details</p> <ul style="list-style-type: none">• outlining your reason for wanting to come to Ireland,• giving details of any members of your family who are currently in Ireland, or any other EU Member State,• giving details of how long you intend to stay in Ireland,• giving details of where you intend to stay while you are in Ireland,• undertaking that you will observe the conditions of your visa, that you will not become a burden on the State, and that you will leave the State on the expiry of your permission to remain. <p>Lütfen aşağıdakileri belirten imzalı bir başvuru dilekçesi sunun;</p> <ul style="list-style-type: none">• İrlanda'ya gitmek isteme sebebiniz.• İrlanda'da veya diğer AB Ülkelerinden birinde bulunan herhangi bir aile üyeniz hakkında bilgi• Ne kadar kalmayı planlıyorsunuz• Nerede kalacağınızın dair bilgi• Vizenin şartlarına uyacağınızı, kimseye yük olmayacağınızı, ve kalmanıza izin verilen günden fazla kalmayacağınızı belirten		
6	<p>Employment Permit from the Department of Jobs, Enterprise & Innovation</p> <p>You must supply one of the following:</p> <ul style="list-style-type: none">• Critical Skills Employment Permit,• General Employment Permit,• Intra-Company Transfer Employment Permit,		

	<ul style="list-style-type: none"> Contract for Services Employment Permit, Exchange Agreement Employment permit, Internship Employment Permit, Sports & Cultural Employment Permit <p>Is, Girişim ve İnnovasyon Bakanligi tarafından cikartilmis, asagida belirtilen belgelerden birini sunmanız gerekiyor:</p> <ul style="list-style-type: none"> Kritik beceriler calisma ruhsati belgesi Genel calisma ruhsati belgesi Kurumlar-arasi transfer calisma ruhsati belgesi Service saglayici ruhsati belgesi Degisim anlaslasmasi calisma ruhsati belgesi Staj icin olan calisma ruhsati belgesi Spor ve kultur calisma ruhsati belgesi 		
7	Employment Contract (if any) İşe Alım Kontratı (varsa)		
8	Detailed family registration certificate Detaylı Nüfus Kayıt Orneği		
9	Letter from employer in Ireland confirming details of the job you will take up and the salary you will be paid. If accommodation is being provided by your employer details of this should also be given. Evidence of qualifications and previous work experience in this area may be requested by the visa officer. İrlanda'daki şirketten yapacağınız işle ilgili bilgiler ve alacağınız maaşı belirten yazı. Eğer şirket konaklamanızı da karşılayacaksa bunun da yazıda belirtilmesi gerekmektedir. Profosyonel iş geçmişiniz ile ilgili detaylı bilgi istenebilir.		
10	Finances You must provide an up-to-date bank statement, showing what money has been paid into and out of the account over the last six months, and showing sufficient funds to cover your costs. Bank statements must be on headed paper - internet printouts will not be accepted. Your name, address, account number and account type must be visible on the statement. Any large lodgements must be explained. If you are sending a bank statement from a deposit/savings account, you must also include a letter from your bank confirming that you are allowed to withdraw money from that account. Masrafları kim karşılıyor ise, son 6 aya ait detaylı banka hesabı, seyahat masraflarını karşılamaya yetecek banka hesabı, banka imza sirküleri, başvuru sahibinin bu hesaplara anlık erişimi olmalı, bu yüzden vadesi bozulamayan banka hesapları kabul edilemez, veya banka'dan alınmış, bozulabilir bir hesap olduğunu kanıtlayan bir yazı eşliğinde vadeli hesap kabul edilecektir.		
11	Valid travel health insurance covering any costs of repatriation for medical reasons, emergency medical care and/or emergency hospital care or death during your stay in Ireland. This insurance must be valid for the whole of this territory and the whole of the stay. Tüm seyahati kapsayan seyahat sağlık sigortası - sağlık, acil bakım, hastane ve ölüm gibi durumları kapsayıcı olması gerekir. Kalacağınız süreyi ve bölgeyi kapsamak zorundadır.		
12	Visa fee and service fee Vize Ücreti ve Servis Ücreti		

Please arrange documents as per above given order and place this completed checklist on top in English.

All documents accompanying your application must be **originals**. You should keep copies of all the documents that you provide.

If you submit a document that is not in English, it must be accompanied by a full translation. Each translated document must contain:

- confirmation from the translator that it is an accurate translation of the original document,
- the date of the translation,
- the translator's full name and signature, and
- the translator's contact details.

Please note that this is not an exhaustive list, and a Visa Officer may require further documentation if they deem it necessary, before they can make a decision on your application.

Lütfen belgelerin tümünü, İngilizce bir şekilde yukarıda belirtilen sırada yapınız ve doldurulan bu kontrol listesini de en üste koyunuz.

Bütün belgeler **orjinal** olmak zorundadır. Hersey'in fotokopisi tutlması önerilir.

Eğer bir belge İngilizce değil ise, tam Tercüme verme zorunluluğu vardır. Tercümelerde bunların olmasını dikkat ediniz:

- Birebir Doğru Tercüme olması
- Tercüme tarihinin üstünde yazılmış olması
- Tercümanin isim ve soyismi
- Tercüme bürosunun iletişim bilgileri

Lütfen bunun tam/kesin bir liste olmadığını ve vize görevlisinin vize başvurunuzun sonucuna karar vermeden önce daha fazla belge isteyebileceğini not edin.

Return of original documents **Orjinal belgelerin iadesi**

If there are particular documents that you wish to have returned, please provide a list of these documents with the application to the VFS agent, and ensure they are placed in a separate folder. Please submit a photocopy of all the documents that you may need back at the time of collection.

Lütfen başvuru esnasında VFS görevlisine geri dönmesini istediğiniz orjinal belgeleri belirtin. Ve o belgelerin ayrı bir dosyada sunulduğuna emin olun. Lütfen geri almak istediğiniz orjinal belgelerin fotokopilerini de sunun.

Submission of documents **Belgelerin Teslimi**

I confirm that I have submitted all the above documents to a VFS Ireland Visa Application Centre.

Yukarıda belirtilen bütün belgeleri Vfsglobal Vize Basvuru Merkezi'ne teslim ettiğimi onaylıyorum.

Applicant's name and signature Basvuru sahibinin adı-soyadı ve imzası

VFS staff name and signature Basvuruyu alan görevlinin adı soyadı ve imzası.....

Or, alternatively, Veya

I acknowledge, as cautioned today by VFS, that the failure to submit the required documents may lead to the refusal of my application but wish to submit my application for consideration in its current form.

'Gerekli belgelerdeki 'HAYIR bölümünde isaretenenlerin Vfsglobal yetkilisi tarafından eksik olduğu uyarısını onaylıyorum. Gerekli belgelerdeki eksikliklerin başvurumun ret kararı ile sonuçlanmasına sebep olabileceğini biliyorum, ancak başvurumun sunduğum belgelerle değerlendirilmesini istiyorum.

Applicant's name and signature Basvuru sahibinin adı-soyadı ve imzası

VFS staff name and signature Basvuruyu alan görevlinin adı soyadı ve imzası